

Globethics Repository

The logo for Globethics, featuring the word "Globethics" in white, sans-serif font centered within a solid blue rectangular background.

En el nombre de Dios: Alto al terrorismo
contrarrevolucionario apoyado por los
EE.UU [In the name of God: Stop counter
terrorism supported by the United States]

This page was generated automatically upon download from the Globethics Repository.
More information on Globethics see <https://www.globethics.net>. Data and content policy
of Globethics Repository see <https://repository.globethics.net/pages/policy>.

Item Type	Article
Authors	desconocido
Publisher	Instituto Universitario ISEDET
Rights	With permission of the license/copyright holder
Download date	2026-06-30 08:03:47
Link to Item	http://hdl.handle.net/20.500.12424/155853

**EN EL NOMBRE DE DIOS:
ALTO AL TERRORISMO
CONTRARREVOLUCIONARIO
APOYADO POR LOS EE.UU
Declaración firmada por más
300 líderes religiosos de la nación (EE.UU)***

Las audiencias sobre el caso Iran-Contra han descubierto una montaña de mentiras y engaño, pero la esencia de la política de los EE.UU. en Nicaragua aún no ha sido vista claramente por lo que es: terrorismo. La política en sí es mala —y debe ser cambiada.

Creemos que el Dios de la Fe bíblica tiene una especial preocupación para con aquellos que sufren la injusticia. Hoy día nuestra propia nación está apoyando una guerra injusta contra un pueblo pobre y luchador que no tiene la intención de hacernos daño alguno.

Nuestras conciencias se han visto afligidas por la devastación y crueldad que los contras han infligido a la gente, las clínicas, las escuelas y las cooperativas rurales de Nicaragua.

Como líderes religiosos sabemos, a través del angustiante testimonio de las iglesias y personas de Fe de Nicaragua y a través de la continua presencia y testimonio de miles de ciudadanos estadounidenses en Nicaragua, que los contras apoyados por los EE.UU. están sistemáticamente aterrorizando a los civiles.

Los EE.UU. están utilizando a los contras para llevar a cabo una guerra de terrorismo auspiciada por ellos mismos contra el pueblo de Nicaragua. Ahora nuestro gobierno está completando su propia definición de terrorismo, dada por su propio Departamento de Estado: "la violencia premeditada y políticamente motivada perpetrada hacia blancos no-combatientes por grupos subnacionales o agentes del estado clandestinos".

**Desde 1982 las fuerzas contrarrevolucionarias
apoyadas por los EE.UU. han herido, secuestrado o matado
más de 10.000 civiles en Nicaragua**

La política de nuestro gobierno del así llamado "conflicto de baja intensidad" es, en realidad, un método de baja visibilidad para destruir el sistema que sostiene la vida de una población entera: salud, educación, agricultura, transporte, comunicación, energía, agua. Muchos contras y sus familias

* Esta declaración fue divulgada en Washington, D.C., el 15 de septiembre de 1987, por Testigos Permanentes por la Paz.

Traducida del inglés por Ana Couch y James E. Goff, Stony Point Center, New York.

también están siendo víctimas de esta brutal e inmoral política estadounidense que empuja a un enfrentamiento entre nicaragüenses, dividiendo y perturbando miles de familias.

La política estadounidense se basa en el falso supuesto de que Nicaragua es una "cabeza de puente soviética" para la expansión comunista en la región, por lo tanto una amenaza para nuestra seguridad nacional.

La Administración Reagan, incluyendo al Teniente Coronel Oliver North, ha presentado una descripción falsa al Congreso y al Público.

Nicaragua no es nuestro enemigo. Es un país empobrecido de sólo 3 millones de habitantes, de los cuales la mitad tienen 15 años, o menos, de edad. Su revolución tiene mucho más que ver con la pobreza endémica y la enseñanza bíblica acerca de la justicia que con la influencia soviética. El proceso del necesitado cambio social en Nicaragua y en todo Centroamérica debería ser permitido a continuar su marcha sin la interferencia de ninguna fuerza extranjera.

El gobierno de Nicaragua fue elegido por la mayoría de su pueblo en 1984. Nosotros afirmamos los esfuerzos del pueblo nicaragüense por practicar su derecho de auto-determinación y por crear una nueva sociedad para sí mismos.

No podemos callar cuando oficiales del gobierno estadounidense, actuando en nuestro nombre, traicionan valores que apreciamos profundamente. Dirigiendo la guerra estadounidense de la contra, la administración Reagan ha mentido, roto tratados, ignorado acuerdos internacionales, rechazado a la Corte Mundial, y nos ha aislado de la comunidad internacional. Le ha llegado el momento a nuestra nación para el arrepentimiento, para apartarse de la senda de la guerra y el terrorismo que nos lleva a otro Vietnam, y buscar la reconciliación con un pequeño país al que nuestra nación ha llevado al borde de la ruina.

El camino hacia una paz negociada en América Central está abierto a través del Plan de Paz firmado por los presidentes de las cinco naciones de América Central. Ese plan insiste en el corte de toda ayuda a los contras. Nosotros apoyamos dicho plan.

Nos comprometemos a trabajar en nuestras iglesias y sinagogas con el objeto de parar el apoyo estadounidense al terrorismo contrarrevolucionario en Nicaragua, y de buscar una vía diplomática que termine la guerra en Centroamérica. En estos días de decisión reclamamos a todos los miembros del Congreso que,

**PAREN EL TERRORISMO CONTRARREVOLUCIONARIO
CORTANDO TODA AYUDA A LA CONTRA
APOYEN EL PLAN DE PAZ CENTROAMERICANO**



Copyright and Use:

As an ATLAS user, you may print, download, or send articles for individual use according to fair use as defined by U.S. and international copyright law and as otherwise authorized under your respective ATLAS subscriber agreement.

No content may be copied or emailed to multiple sites or publicly posted without the copyright holder(s)' express written permission. Any use, decompiling, reproduction, or distribution of this journal in excess of fair use provisions may be a violation of copyright law.

This journal is made available to you through the ATLAS collection with permission from the copyright holder(s). The copyright holder for an entire issue of a journal typically is the journal owner, who also may own the copyright in each article. However, for certain articles, the author of the article may maintain the copyright in the article. Please contact the copyright holder(s) to request permission to use an article or specific work for any use not covered by the fair use provisions of the copyright laws or covered by your respective ATLAS subscriber agreement. For information regarding the copyright holder(s), please refer to the copyright information in the journal, if available, or contact ATLA to request contact information for the copyright holder(s).

About ATLAS:

The ATLA Serials (ATLAS®) collection contains electronic versions of previously published religion and theology journals reproduced with permission. The ATLAS collection is owned and managed by the American Theological Library Association (ATLA) and received initial funding from Lilly Endowment Inc.

The design and final form of this electronic document is the property of the American Theological Library Association.